



7 文武両道

どこの国でも親は子供に大きな期待を寄せている。しかし、親の期待で子供を縛り過ぎてはいけない。

Ben is about to take his end of ⁷⁷ **semester** biology ⁷⁸ **examination**. He has to study about different ⁷⁹ **species** of insects, such as ⁸⁰ **butterflies** and ⁸¹ **mosquitoes**. He has memorized many ⁸² **facts** ⁸³ **by heart**, but he is worried because he has not had enough time to study hard for this ⁸⁴ **topic**. His parents are very ⁸⁵ **strict** and ⁸⁶ **unless** he gets a high ⁸⁷ **score**, they won't allow him to go to sports camp during the vacation. If he misses sports camp, he will ⁸⁸ **be** very **disappointed** because all the other members of his baseball team will be attending.

全訳

ベンはまだに生物の学期末試験を受けるところだ。彼はチョウや蚊のような、いろいろな種類の昆虫について勉強しなければならない。彼は多くの事実を暗記したが、このテーマについては一生懸命勉強する時間が十分になかったので心配だ。彼の両親はとても厳しく、高得点をとらなければ、彼が休暇中にスポーツ合宿に行くのを許さないだろう。スポーツ合宿に行けなければ、ほかの野球部員は全員参加するので、彼はとてもがっかりするだろう。

77	☑ semester [sə'mɛstə]	㊦ (2学期制の) 学期
78	☑ examination [ɪgzæmɪnəʃən]	㊦ 試験；検査 ㊧ examine を検査する
79	☑ species [spi:ʃi:z]	㊦ 種類；(生物の) 種
80	☑ butterfly [bʌtəflaɪ]	㊦ チョウ
81	☑ mosquito [mɒskɪtəʊ]	㊦ 蚊
82	☑ fact [fækt]	㊦ 事実, 現実
83	☑ by heart	㊦ 暗記して
84	☑ topic [tɒpɪk]	㊦ テーマ；話題, トピック
85	☑ strict [strikt]	㊦ 厳しい；厳格な
86	☑ unless [ən'lɛs]	㊦ ～でなければ, ～でない限り
87	☑ score [skɔ:ɹ]	㊦ 得点 ㊧ (を) 得点する
88	☑ be disappointed	㊦ がっかりする, 失望する (at, with ～に)